

φ. Dębowski
27.03.2024

URZĄD MARSZAŃKOWSKI
WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO
WPEŁNIŁO
Referat Kancelarii Głównej

2024-03-26

PKC/P - I 6.15.19.23.24

WPEŁNIŁO
Departament Kultury,
Dziedzictwa Narodowego i Promocji

2024-03-27

UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:


Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie*/niepobieranie**” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie*/niepobieranie**”.

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Zarząd Województwa Podlaskiego
2. Rodzaj zadania publicznego ¹⁾	16. kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego;

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
Koło Gospodyń Wiejskich" Sąsiedzi" z Kolonii Boćki. Numer rejestrowy:2003040006 Kolonja Boćki 14 17-111 Boćki e-mail: wojciech.ofman@wp.pl numer telefonu:515-143-722	
RPW/20215/2024-1P  EZD RP UMWP Magda Andruszewicz (BON-I) Data rejestracji: 2024-03-26 Data wpływu: 2024-03-26	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	Natalia Ofman 504-950-844 wojciech.ofman@wp.pl

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Z babcinej` szafy- kultywujemy podlaskie tradycje.			
2. Termin realizacji zadania publicznego ²⁾	Data rozpoczęcia	04.05.2024	Data zakończenia	20.07.2024
3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)				
<p>Celem zadania jest organizacja warsztatów krawieckich z wykonania stroju tradycyjnego , warsztaty krawieckie z wykonania haftu tradycyjnego przypisanego dla kultury regionu Bielsk Podlaskiego i Hajnówki.</p> <p>. KGW Sąsiedzi jest kołem które swą działalnością stara się promować województwo Podlaskie, poszarzyć wiedzę na temat tradycji i kultury naszych rejonów. Wielokrotnie biorąc udział w konkursach kulinarnych, prezentacji stanowisk zauważyliśmy iż nasz dotychczasowy strój bardzo odbiega od tego co wskazuje kultura oraz tradycja. Chcielibyśmy, aby wspominając naszych przodków ,historię i kulturę naszego regionu mogli godnie prezentować się wedle wskazań historycznych i kulturalnych. Udział w warsztatach pozwoli nam na zapoznanie się z historią stroju regionalnego przypisanego dla naszego regionu, jego kulturą która oraz wykonaniem.</p> <p>Organizacja warsztatów pomoże nam pod bacznyim okiem specjalisty zapoznać się z kulturą, która towarzyszyła naszym dziadom, pradziadkom podczas świąt jak i dnia powszedniego. Chcielibyśmy zapamiętać ten okres, ubiór jako tradycję, lecz promować w sposób unowocześniony dumnie nosić podczas naszych działań.</p> <p>Organizacja warsztatów będzie okazją do wspólnej realizacji marzeń KGW o własnym tradycyjnym stroju oraz poszerzenia naszej wiedzy która przyda nam się do dalszej pracy koła, ale również prezentowania naszego województwa od jak najlepszej strony.</p> <p>Warsztaty z wykonania strojów ludowych planowane są w formacie 5hx 2 dni.</p> <p>Warsztaty z zakresu wykonywania haftów planowane są w formacie 5h x2 dni.</p> <p>Oba wydarzenia będzie przeprowadzone przez osobę która od wielu lat zajmuje się wykonywaniem stroi dla zespołów folklorystycznych.</p>				

Zadanie było by realizowane na Kolonii Boćki w miejscu dotychczasowej siedziby Koła. Stodoła w której będą się odbywały warsztaty jest miejscem w którym koło wiło wieniec dożynkowy, realizuje wszystkie inne zadania i projekty, organizuje imprezy okolicznościowe osób które zamawiają usługę u KGW. Chcielibyśmy, aby z warsztatów mogli skorzystać członkowie KGW ale również mieszkańcy regionu. Informacja o warsztatach będzie udostępniona poprzez portale społecznościowe i ogłoszenia na tablicy ogłoszeń dostępnych w gminie.

Celem zadania jest- przeprowadzenie warsztatów które pozwolą na poszerzenie wiedzy krawieckiej i historycznej z terenu Bielska Podlaskiego przez członków KGW oraz mieszkańców naszego regionu co przyczyni się do poszerzania kultury podczas wydarzeń kulturalnych w województwie.

-wspólnym spędzeniu czasu,

-kultywowaniu tradycji, historii, wzmacniania dzięki temu poczucia wspólnotowości oraz okazją do integracji międzypokoleniowej.

Przewidziane zostały działania umożliwiające udział w wydarzeniu osobom ze szczególnymi potrzebami: Stodoła użyczona przez jednego z sąsiadów w której są spełnione normy przeciwpożarowe oraz jest przystosowana do potrzeb osób ze szczególnymi potrzebami.

¹⁾ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

²⁾ Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego		
Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Warsztaty szycia strojów	Wykonanie 15 stroi	Zdjęcia, fotorelacja, plan warsztatów
Warsztaty z zakresu wykonania haftów	Wykonanie haftów na 15 strojach	Zdjęcia, fotorelacja, plan warsztatów

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

" Sąsiedzi" z Kolonii Boćki.

Nasze Koło "SĄSIEDZI" powstało 06.09.2021 roku. Od początku powstania, aż do dnia dzisiejszego liczy 24 osoby z 13 domów, które znajdują się terenie miejscowości Kolonia Boćki.

Bodźcem, który zainspirował nas do działań była chęć zrobienia wieńca dożynkowego naszej miejscowości. Gdy udało nam się zebrać wszystkich mieszkańców do przygotowania wieńca postanowiliśmy, że nie tylko weźmiemy udział w dożynkach parafialnych, ale też diecezjalnych, wojewódzkich i prezydenckich. Na wszystkich etapach zjedliśmy pierwsze miejsce. Wygrana w dożynkach prezydenckich skutkowałą organizacją dożynek w naszej miejscowości w roku 2022 wraz z parą prezydencką. Co było motorem napędowym do wspólnego działania promującego naszą miejscowość, województwo, zwyczaje, kulturę.

Podjęliśmy decyzję o założeniu koła i oficjalnym rozpoczęciu działalności. Wspólnie zdecydowaliśmy, że na początek będziemy spotykać się raz w tygodniu, aby móc wybrać z szerokiej gamy przepisów naszych gospodyń tych, których będziemy używać w naszej pracy. Podczas wspólnego przyrządzania dań, starsi członkowie KGW wspominali obrzęd, który za czasów ich młodości był z roku na rok kultywowany- jednym z nich było to wspólne kolędowanie. Pomysł ten bardzo spodobał się wszystkim tak mocno, że jeszcze tego samego roku postanowiliśmy odnowić tą tradycję poprzez przygotowanie gwiazdy kolędniczej oraz wspólne kolędowanie pierwszego dnia świąt Bożego Narodzenia.

Rok 2022 zaczął się intensywnie z wieloma nowymi pomysłami. Zaczęliśmy od zorganizowania imprezy zapustowej dla mieszkańców oraz dnia kobiet z pieczeniem tortu oraz organizacją atrakcji muzycznych przez męską część Koła.

Gdy zbliżał się czas tłustego czwartku podjęliśmy się zadania wypieku pączków i faworków z poczęstunkiem dla mieszkańców naszej gminy, osób współpracujących i wspierających nasze Koło.

Dnia 01 kwietnia zaskoczyła nas pogoda w postaci dużych opadów śniegu. Szybko przygotowaliśmy sanie i zorganizowaliśmy wspólny kulig w którym udział wzięli mieszkańcy koloni wraz z rodzinami. Dzień po kuligu zajęliśmy się nagraniem życzeń wielkanocnych dla mieszkańców naszej i okolicznych gmin wraz z obrzędem Wielkanocnym.

Nasze Koło brało udział w programie telewizyjnym " Bitwa Regionów" gdzie zajęliśmy 1

miejsce z potrawą "Cymbały na rosole".

Braliśmy również wielu konkursach, festiwalach, imprezach gminnych, takich jak:

- udział w konkursie " Nasze Kulinarne Dziedzictwo" gdzie zdobyliśmy nominację, 1 wyróżnienie i przejście do drugiego etapu na Kulinarną Perłę;
- udział w festiwalu Wałki 2022- gdzie wystawialiśmy się z produktami regionalnymi;
- udział w Boćkowskiej gali disco polo- gdzie wystawialiśmy się ze stoiskiem fast village- swojskie jedzenie w wykonaniu nowoczesnym.

Kolo "Sąsiedzi" z Kolonii Bocięk współpracuje z wieloma instytucjami, stowarzyszeniami, grupami.

Gościliśmy na naszej Kolonii kilka grup dla których przygotowywaliśmy posiłki oraz atrakcje:

- grupa z Łotwy z Jehepeilis-60 osób
- grupa pływacka z Litwy oraz Polski- 40 osób
- kolo przygotowywało dekoracje oraz cały stół do stołu Wiejskiego na Jubileusz Zespołu Folklorystycznego "Klekociaki" funkcjonującego w Boćkach, oraz przygotowywaliśmy stół wiejski i słodki na uroczystość wspomnień Mikołaja Turkowicza- założyciela wielu zespołów folklorystycznych na terenie Podlasia w tym " Klekociaków", " Kukułek".

W drugiej połowie roku uczestniczyliśmy oraz prowadziliśmy kilka szkoleń:

- szkolenie zielarskie,
- szkolenie z przygotowywania tradycyjnych weków i smalczyków
- szkolenie z wypieku sękacza tradycyjnego
- szkolenie z wicia wieńca dożynkowego zakończone nagraniem oraz zajęciem 3 miejsca w konkursie dożynkowym Pana Prezydenta przez grupę szkoloną.
- szkolenie "tzw" Gęsina na świętego Marcina"- w którym udział brały kolo istniejące na terenie gminy Boćki
- szkolenie- gotowania cymbałów na rosole.
- przygotowaliśmy oraz uczestniczyliśmy w dożynkach Kolonijnych na Kolonii Boćki wraz z wizytą pary prezydenckiej co było pokłosiem zajętego I miejsca w Dożynkach prezydenckich w 2021 roku.
- wzięliśmy udział w IX edycji Olimpiady Aktywności Wiejskiej gdzie zdobyliśmy Wyróżnienie.

A gdy przyszły święta Bożego Narodzenia ozdobiliśmy przyczepę, która posłużyła nam za sanie i drugiego dnia świąt wyruszyliśmy z Kolędą po naszej Kolonii, ale nie zapominając o osobach które wyjeżdżają na zimę do miasta. Z kolędą na ustach odwiedziliśmy również Ich.

Projekty jakie napisaliśmy to :

-LGD Puszcza Białowieska Zadanie o nazwie "Dziedzictwo i tradycje kulturalne mieszkańców Kolonii Boćki"

-Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego o nazwie "Cymbały w rosole"

Rok 2023 zaczęliśmy tradycyjnie od spotkania podsumowującego rok 2022 i przedstawiliśmy plany na nadchodzący rok. Mając na uwadze to gdzie pojedziemy na festiwale w jakich konkursach kulinarnych weźmiemy udział, gdzie i na co złożymy wnioski projekty i konkursy i gdzie wystawimy się z naszym stoiskiem.

Rok ten był dla nas bardzo pracowity, owocny w spotkaniach, wyjazdy, konkursy, oraz wspólne kultywowanie naszej kolonijnej kultury.

Na prośbę Gminnego Ośrodka Kultury w Boćkach zrobiliśmy cykl warsztatów na feriach zimowych tj. robienie burgerów z wypiekiem bułeczek oraz smażeniem kotletów, robienie pysznych gofrów tradycyjnych oraz belgijskich, a finałem było zrobienie Pizzy od wyrobienia ciasta i przyrządzenia sosów aż po dekoracje i konsumpcję.

W ramach naszych co miesięcznych spotkań odbyło się wspólne przygotowanie smalczyk tradycyjnego gdzie przerobiliśmy 30kg słoniny i 10kg cebuli. Wystarczyło nam to na cały sezon wyjazdowy.

W czasie karnawału wspólnie z innymi KGW z naszej Gminy zorganizowaliśmy Bal karnawałowy i nie obyło się tam bez tańców i dobrego jadła przyrządzonego przez wszystkie Koła co pozwoliło nam na zapoznanie się z nowymi smakami oraz pozyskaniu kilku nowych znajomości i fajnych przepisów.

Jeszcze przed rozpoczęciem się Wielkiego Postu zebraliśmy zamówienia na Tłustoczwartkowe Pączki tradycyjne zrobiliśmy i sprzedaliśmy ich 1300szt.

Wspólnie pojechaliśmy na szkolenie do Czarnej Wsi Kościelnej do Kwatery "Ptasie Radio" z robienia mydełek na bazie parafiny.

Wybraliśmy się też kibicować naszej drużynie Narodowej Piłki Nożnej w meczu eliminacji do Mistrzostw Europy z Albanią.

Na Majówkę pojechaliśmy do Drohiczyzna na wycieczkę oraz szkolenie z robienia tradycyjnego dania "Zaguby". Oczywiście jak przystało na Majówkę, wieczorem zrobiliśmy grila.

Jako KGW dostaliśmy zaproszenie do Podlaskiego Muzeum Kultury Ludowej na koncert Golec Uorkiestra na którym oczywiście byliśmy.

W Czerwcu wystartowaliśmy w konkursie o "Złoty Półmisek Ossolińskich" z daniem "Magnaty" i zajęliśmy 2 miejsce.

Gdy Kwiaty Czarnego Bzu były w pełni kwitnienia postanowiliśmy narwać ich i naparzyć, aby przygotować syrop zwany "BZIK", który później serwowaliśmy jako lemoniadę kolonijną.

"Bitwa Reginów" konkurs organizowany przez KOWR oczywiście nie mógłby odbyć się bez Nas i tam wystawiliśmy danie "Gnaty w sosie" niestety tym razem bez podium.

W tak zwanym "Międzyczasie" byliśmy na otwarciu Warsztatów Tkackich u Magdaleny Stopy, byliśmy w gościach u zaprzyjaźnionego KGW "Szanelki" z Szastał.

A w Lipcu odbył się konkursu Nasze Kulinarne Dziedzictwo w Augustowie. Tam wystawiliśmy Sery z mleka Koziego, Chlebek na zakwasie, Bzik, Cymbały w rosole, i nowa konkurencja danie obiadowe Magnaty i Koszyczek Kolonijnych dobroci. Dostaliśmy tam 2 wyróżnienia. Po konkursie było wspólne pływanie katamaranem oraz biesiadowanie w Augustowie.

Wzięliśmy udział w II Przeglądzie Zespołów Scenicznych " Wałki 2023" gdzie częstowaliśmy gości pysznymi tradycyjnymi daniami i napitkami.

Tradycyjnie już po raz drugi spotkaliśmy się na kischenie ogórków oraz robienie sałatek warzywnych w słoiczkach. No i nowość w naszym KGW zrobiliśmy PODPIWEK i o dziwo był bardzo smaczny. Z tymi produktami oraz z jedzeniem Willage fud (kebab z kiełbaską i cebulką hot dog z szarpaną wieprzowiną i zapiekanki z pieczarkami i kiełbaską) wystawiliśmy się na 7 Gali Disco Polo w Boćkach. Stoisko było oblegane przez ludzi i ledwo wyrabialiśmy się z serwowaniem wszystkich smakołyków.

Piknik Archeologiczny w Zbuczu na którym również wystawiliśmy nasze stoisko z tradycyjnym jadłem oraz z naszymi zapiekankami znowu zapachem ściągnął do nas tłumy ludzi, dla których wystarczyło jedzenia i picia.

Przyszedł czas na "Wykopki" bo pod takim hasłem z organizowaliśmy biesiadę łącząc 2 jubileusz naszego KGW nie zabrakło wspaniałych gości, życzeń, dobrego jedła. Dzieci bawiła Pani Animator oraz zjeżdżalnia dmuchana a dorośli tańczyli i śpiewali do samego rana.

W sąsiedniej miejscowości Dubno w Klubie Seniora wzięliśmy udział w warsztatach kischenia kapusty z której przed Świętami Bożego Narodzenia robiliśmy pierogi z Kapustą i Grzybami i rozdaliśmy po wszystkich mieszkańcach Kolonii Boćki.

Jeszcze przed Świętami Bożego Narodzenia byliśmy na warsztatach z robienia Tradycyjnej Gwiazdy Kolędniczej w Podlaskim Muzeum Kultury Ludowej. I jak tradycja wskazał i teraz po raz 3 pojechaliśmy z Kolędą po wszystkich naszych mieszkańcach w Bielsku Podlaskim i później na Kolonii Boćki, nie zabrakło smakołyków i pysznych rozgrzewających napitków. Radością w tym wszystkim jest to że z roku na rok dołącza do nas coraz więcej osób.

Po dwóch latach działalności KGW "SĄSIEDZI" poczuliśmy brak miejsca w prowizorycznym budynku naszej działalności, a że nasza Kolonia nie posiada Świetlicy wiejskiej to znalazł się Fundator który dał nam budynek a naszym wkładem osobowym i siłą fizyczna Panów zaczęliśmy go remontować.

Plan jest żeby w 2024 roku a może na 3 jubileusz budynek z kuchnią, salą bankietową oraz zapleczem będzie oddany do użytku. To najważniejsze działanie na ten przyszły rok.

. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Zakup materiałów na warsztaty z szycia strojów.	5600	5600	
2.	Wynagrodzenie dla instruktora za przeprowadzenie warsztatów z szycia strojów	1400	1400	
3.	Zakup materiałów na warsztaty z zakresu wykonania haftów	1600	1600	
4.	Wynagrodzenie dla instruktora za przeprowadzenie warsztatów z zakresu wykonania haftów	1400	1400	
5.	Koszt 5			
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		10000	10000	

V. Oświadczenia

Oświadczam(-my), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie-zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie-zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / inną właściwą ewidencją*;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

Łokaszka Edyta
Olga Wajda

Data 26.03.2024

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu oferentów)

KOŁO GOSPODYŃ WIEŚKICH
 "SASIEDZI" Z KOLONII BOĆKI
 17-111 Boćki, Kolonia Boćki 14
 tel. 515 143 722
 NIP 5432190091, Reg. 389863722

